

Aina Soley Mateu

Department of Spanish and Portuguese, 5310 Rolfe Hall, 90095
asoleymateu@g.ucla.edu | (424) 610-0095

RESUM PERSONAL

Soc una estudiant de doctorat a la Universitat de Califòrnia, Los Angeles (UCLA) interessada en la recerca de com es retraten conflictes violents i repressió estatal en literatures de minories nacionals, amb una experiència en ensenyament diversa, i formació en la creació de material digital com visualitzacions i anàlisi de *data*, així com la creació de narratives.

FORMACIÓ

University of California, Los Angeles (UCLA)

- Doctorat en Llengües i Literatures Hispàniques **Estimat 2024***
- Certificat de Postgrau en Humanitats Digitals **Estimat 2022***
- Màster en literatures hispàniques **Juny 2020**

Universitat Pompeu Fabra (UPF)

- Grau en Humanitats **Barcelona, SP**
Juny 2018
- Grau en Periodisme **Juny 2017**

Stirling University

- Estada Erasmus - Periodisme **Scotland, UK**
Desembre 2015

EXPERIÈNCIA

Humanista Digital

UCLA, 2020-Present

- Creació del projecte [Postwar Trials in Catalonia](#), una pàgina de memòria històrica que analitza un base de dades de +65.000 files de la primera repressió franquista a Catalunya després de la Guerra Civil.

Professora

UCLA, 2019-Present

- Ensenyança de cinc cursos de llengua (Català 1 i 2; Castellà 1), i un curs d'història i cultura (Cultures Ibèriques), presencialment i en línia (Zoom).
- Gestió de grups grans (+20) i petits (4-10) d'estudiants, i adaptació dels materials didàctics de forma corresponent; correcció d'activitats presencials i tasques escrites.
- Creació i desenvolupament d'un pla docent i material pedagògic (escrit i gravat) per Català 2.

Assessora de dramaturgia i traductora

Diversifying the Classics

UCLA, 2018-Present

- Traducció col·laborativa de tres obres i un entremès del castellà a l'anglès.
- Consultació de dramaturgs de LA Playwrights Arena per al projecte Golden Tongues per a obres teatrals representades al festival de LA Escena 2020.
- Coordinació d'un equip de tres persones per produir +15 continguts per les xarxes socials per la promoció del festival de LA Escena 2020.
- Preparació de la sol·licitud per la beca Pine Tree Grant (+40.000\$) i obtenció de la mateixa per Diversifying the Classics del 2021 al 2023.
- Desenvolupament de materials didàctics de lliure accés per a instituts i estudiants de grau d'EUA sobre el teatre del Segle d'Or espanyol.

BEQUES, SUBVENCIONS I PREMIS

- Obtenció d'una beca Pine Tree (5000\$) per traduir i realitzar tasques d'assessorament de dramaturgia (2020).
- Obsequiada amb +\$232,000 en concepte de remissió de taxes universitàries pel Spanish and Portuguese Department d' UCLA (2018-Present).
- Premiada amb 1000 EUR per l'UNESCO-ESCI i la Universitat Pompeu Fabra pel millor treball de fi de grau en sostenibilitat (2018).

CONFERÈNCIES I PRESENTACIONS

- Soley, A. (2020). "Diversifying the Classics: Dramaturgy, Translation, and Canon-Making. Dramaturgy and Adaptation in Golden Tongues' The King of Maricopa County." Taula rodona, a Resituating the *Comedia*: Making Classics: Canonicity and Performance. Universitat de Califòrnia, Los Angeles.
- Bjekovic, N., Crawford, E., Repiso, G., **Soley, A.** (2020) "TAing in a Digital World". Taula rodona. A Interaction, Inclusion and Active Learning in the Virtual Classroom: Online Learning at UCLA at the Start of the New Decade. Universitat de Califòrnia, Los Angeles.

SERVEI PÚBLIC I CÀRRECS ELECTES

UAW 2865

Representant en cap

UCLA

2021-Present

- Coordinació de representants de departament i organització de treballadors acadèmics per a campanyes d'abast a tot el sistema UC.
- Assistència, debat i organització d'afers referents als estudiants internacionals al comitè d'Estudiants Internacionals.

Representant del departament

2020-2021

- Assessorament als treballadors acadèmics sobre afers relatius a llurs contractes professionals o els seus drets laborals.
- Coordinació de campanyes per a estudiants nacionals i internacionals relatives a la temptativa d'escurçar l'extensió de visats del DHS, a estipendis per compensar l'augment de factures de llum i internet durant la pandèmia, i obtenció d'una extensió temporal de remissió de taxes suplementàries per a no residents per a tots els candidats a doctorand d'UCLA.

Graduate Student Association

2019-2020

Representant del Consell d'Humanitats

- Representació de l'associació d'estudiants del departament al Consell d'Humanitats, així com preparació i entrega de formularis de reemborsament per a actes relatius al departament.

Professora de català

2018-Present

- Organització i moderació de la Taula de català mensualment, amb participants de + 10 universitats d'Estats Units i internacionals.

OTHER SKILLS AND INTERESTS

- **Habilitats lingüístiques:** Català (natiu), castellà (fluïdesa nativa), anglès (proficient), èuscar (bàsic).

- **Habilitats digitals:** Microsoft Office, Xarxes socials (Facebook, Twitter, Instagram), disseny gràfic (Canva, Photoshop, InDesign), visualització de dades i *mapping*: (OpenRefine, Flourish), edició de so (Audacity), edició de vídeo (Adobe Premier), sistemes de gestió d'aprenentatge (LMS) (Canvas, Moodle), sistemes de gestió de contingut (Molibrise, github, CSS, HTML, Atom), anàlisi textual (Voyant).
- **Interessos:** Escriptura creativa, fotografia de viatge, cuinar.